## NOTICE OF NONDISCRIMINATION

## Michigan Department of Environment, Great Lakes and Energy, Notice of Nondiscrimination

EGLE does not discriminate on the basis of race, sex, religion, age, national origin, color, marital status, disability, political beliefs, height, weight, genetic information, or sexual orientation in the administration of any of its programs or activities, and does not intimidate or retaliate against any individual or group because they have exercised their rights to participate in or oppose actions protected by applicable laws and regulations, or for the purpose of interfering with such rights, and claims of intimidation and retaliation will be handled promptly if they occur.

EGLE is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning nondiscrimination requirements implemented by 40 CFR Part 7 (Nondiscrimination in Programs or Activities Receiving Federal Assistance from the Environmental Protection Agency) and Part 5, as applicable, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975; Title IX of the Education Amendments of 1972; and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972.

If you have any questions about this notice or any of EGLE's nondiscrimination programs, policies, or procedures or if you believe that you have been discriminated against with respect to an EGLE program or activity, you may contact:

Nondiscrimination Compliance Coordinator
Executive Office
Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy
525 West Allegan Street
P.O. Box 30473
Lansing, Michigan 48909-7973

**E-mail:** EGLE-NondiscriminationCC@michigan.gov

**Telephone:** 517-249-0906

Or you may visit EGLE's website at *Michigan.gov/EGLE* and click the link for Policy and Procedure No. 09-024, Nondiscrimination in EGLE Programs, to obtain a copy of EGLE's procedures to file a grievance/complaint of discrimination.

## Departamento de Medioambiente, Grandes Lagos y Energía de Michigan, Aviso de No Discriminación

EGLE no discrimina por motivos de raza, sexo, religión, edad, país de origen, color, estado civil, discapacidad, creencias políticas, altura, peso, información genética u orientación sexual en la administración de cualquiera de sus programas o actividades, y no intimida ni toma represalias contra individuos o grupos porque hayan ejercido sus derechos de participar en u oponerse a acciones protegidos por las leyes y reglamentos aplicables, o con el fin de interferir con dichos derechos, y las acusaciones de intimidación y retaliación serán rápidamente manejadas si ocurren.

EGLE es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 CFR Parte 7 (No discriminación en programas o actividades que reciben asistencia federal de la Agencia de Protección Ambiental) y Parte 5 según sea aplicable, incluyendo el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmiendas; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975; Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972; y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972.

Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de EGLE o si cree que ha sido discriminado(a) con respecto a un programa o actividad de EGLE, puede comunicarse con:

Nondiscrimination Compliance Coordinator
Executive Office
Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy
525 West Allegan Street
P.O. Box 30473
Lansing, Michigan 48909-7973

E-mail: EGLE-NondiscriminationCC@michigan.gov

**Telephone:** 517-249-0906

O puede visitar el sitio web de EGLE en *Michigan.gov/EGLE* y hacer clic en el enlace para la Política y Procedimiento No. 09-024, No Discriminación en los Programas de EGLE, para obtener una copia de los procedimientos de EGLE para presentar una queja/reclamo de discriminación.

## إدارة البيئة والبحيرات الكبرى والطاقة في ميشيغان إشعار عدم تمييز

إن إدارة البيئة والبحيرات الكبرى والطاقة (EGLE) لا تقوم بالتمييز على أساس العرق، أو الجنس، أو الدين، أو العمر، أو الأصل القومي، أو اللون، أو المعلومات الاجتماعية، أو الإعاقة، أو الميول السياسية، أو الطول، أو الوزن، أو المعلومات الوراثية، أو التوجه الجنسي، في إدارة أي من برامجها أو أنشطتها، كما أنها لا تقوم بتوجيه أي تهديد أو التخويف ضد أي فرد أو مجموعة لمجرد أنهم مارسوا حقهم في المشاركة في أو معارضة الإجراءات المحمية بموجب القوانين واللوائح المعمول بها، أو بغرض التدخل في هذه الحقوق، وسيتم التعامل مع دعاوى التخويف والانتقام على الفور في حال حدوثها.

إن EGLE تعد مسؤولة عن تنسيق الجهود المبذولة للالتزام واستلام الاستفسارات الخاصة بمتطلبات قانون عدم التمييز وفق CFR 40 الجزء 7 (عدم التمييز في البرامج أو الأنشطة التي تتلقى المساعدة الفدرالية من وكالة الحماية البيئية) والجزء 5 , حسب الاقتضاء, بما فيها الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، بصيغته المعدلة، القسم 504 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973، قانون التمييز على أساس السن لعام 1975، الباب التاسع من تعديل التعليم لعام 1972، القسم 13من تعديلات قانون مكافحة تلوث المياه الفيدرالي لعام 1972.

للاستفسار عن هذا الإشعار أو عن أي من برامج أو سياسات أو إجراءات إدارة البيئة والبحيرات الكبرى والطاقة (EGLE) المتعلقة بعدم التمييز، أو إذا كنت تعتقد أنك قد تعرضت للتمييز فيما يتعلق بأي من برامج أو أنشطة إدارة EGLE، فيمكنك الاتصال بمنسق الامتثال لعدم التمييز هاتف: 5172490906

Nondiscrimination Compliance Coordinator
Executive Office
Michigan Department of Environment, Great Lakes, and Energy
West Allegan Street 525

P.O. Box 30473 Lansing, Michigan 48909-7973

E-mail: EGLE-NondiscriminationCC@michigan.gov

**Telephone:** 517-249-0906

أو يمكنك زيارة صفحة EGLE على الموقع Michigan.gov/EGLEأ والسياسات رقم والضغط على رابط الإجراءات والسياسات رقم 09024، عدم التمييز في برامج EGLE، للحصول على نسخة من إجراءات EGLE